

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15968
9 September 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить воспроизводимый ниже текст заявления Его Превосходительства г-на Эрвина Ланца, министра иностранных дел Австрии, сделанное 8 сентября 1983 года на проходящей в рамках Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе Мадридской встрече.

"Внушающее опасения отсутствие доверия между Востоком и Западом стало особенно очевидным в свете исключительно трагического события, когда был сбит южнокорейский гражданский самолет, который отклонился от своего курса. Это событие омрачает нашу нынешнюю встречу.

Весь цивилизованный мир содрогается от ужаса при мысли о гибели 269 невинных жизней. Необходимо провести тщательное расследование, чтобы выяснить все обстоятельства этой катастрофы. Международное сообщество справедливо требует проведения такого расследования и наказания виновных, а также надлежащей компенсации.

Мы безоговорочно осуждаем случившееся. В будущем мы должны при содействии компетентных международных организаций, таких как Международная организация гражданской авиации, приложить все усилия к тому, чтобы принять эффективные меры для предотвращения повторения подобных ужасных событий.

Этот страшный инцидент показывает также, сколь легко могут совершаться неконтролируемые действия и противодействия. Он укрепляет убежденность Австрии в необходимости безотлагательного принятия конкретных шагов для смягчения напряженности в военной области и уменьшения опасности внезапных нападений и ошибок".

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Карл ФИШЕР
Посол
Постоянный представитель Австрии
при Организации Объединенных Наций